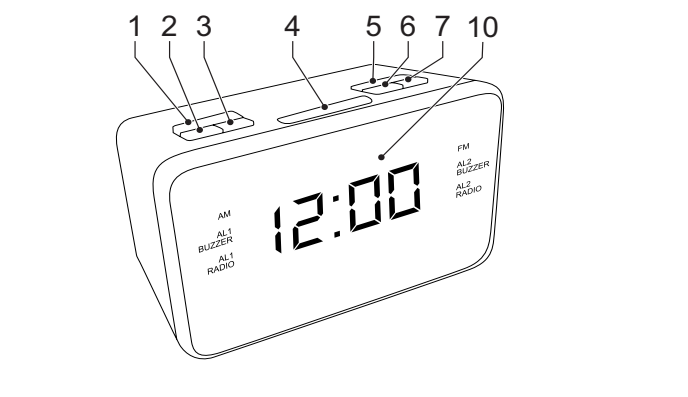


nedis

CLAR002BK

Alarm clock

1 2 3 4 5 6 7 10



English - Description

1. On/Off-AM/FM button	- Press the button to switch on the device. - Press the button again to select the frequency (FM: 87.5 - 108 MHz/IAM: 522-1620 MHz). - Press and hold the button to switch the device off. - If the device is disrupted by a strong electric magnetic field, reset the device or put it in another location.
2. Hour button	Simultaneously press the buttons and the time set button to set the correct time.
3. Minute button	Simultaneously press the buttons and the on/off button to select a radio station.
4. Time/Set +/- button	- Press and hold the button. The display flashes. - Set the time: After selecting the hours and minutes with the hour button and the minute button, press the button to set the time. - Presel frequencies (10 AM and 10 FM): After selecting the frequency, press and hold the button to enter preset mode. The preset number shown in the display. Press the hour button or the minute button to select the radio station. Press the button to preset the selected radio station. Do these steps again to complete the next presets.
5. Alarm 1/ Volume- button	Press the button to increase or decrease the volume.
6. Alarm 2/ Volume + button	In clock display mode, press the button to select alarm by buzzer. Press the button twice to set alarm by radio. In the display, the alarm tone shows and the alarm time flashes. Set the alarm time with the hour button and the minute button.
7. Sleep/ Snooze button	- Sleep mode: On radio playing mode, press the button to enter sleep mode. The display by default shows '90' for minutes of sleep time. Press the button repeatedly to select the sleep time: 90-80-70-60-50-40-30-20-10 or OFF. After timer countdown, the radio will stop playing and shut off automatically. - Snooze function: On alarm sound mode, press the button. The alarm will go off again after 9 minutes.
8. AUX in/et button	- Use the AUX input mode to connect the device to a MP3 player, smartphone or tablet. - Press the button repeatedly until 'AUX' shows in the display. The music of the external player is transferred through the speakers of the device. If necessary, adjust the volume.
9. Battery compartment	Put AAA batteries (2x) to have a backup power system in the case of power failure.
10. LED display	- The display shows the time in 24 hours presentation. - If the display flashes, the power connection has been interrupted and restored. Reset the time and the alarm time.

Safety

General safety

- Read the manual carefully before use. Keep the manual for future reference.
- The manufacturer is not liable for consequential damages or for damages to property or persons caused by non-observance of the safety instructions and improper use of the device.
- Only use the device for its intended purposes. Do not use the device for other purposes than described in the manual.
- Do not use the device if it shows signs of damage or if it is damaged or defective. If a problem should occur, the device is suitable for indoor use only. Do not use the device outdoors.
- The device is suitable for domestic use only. Do not use the device for commercial purposes.
- Do not use the device in locations with high humidity, such as bathrooms and swimming pools.
- Do not use the device near bathtubs, showers, basin or other vessels containing water.
- Do not use a timer or a separate remote-control system that switches on the device automatically.
- Do not cover the device.
- Place the device on a stable, flat surface.
- Keep the device away from flammable objects.

Electrical safety

- To reduce risk of electric shock, this product should not be opened by an authorized technician when service is required.
- Disconnect the product from the mains and other equipment if a problem should occur.
- Do not use the device if the mains cable or mains plug is damaged or defective. If the mains cable or mains plug is damaged or defective, it must be replaced by the manufacturer or an authorised repair agent.
- Before use, always check that the mains voltage is the same as the voltage on the rating plate of the device.
- Do not move the device by pulling the mains cable. Make sure that the mains cable cannot become entangled.
- Do not immerse the device, the mains cable or the mains plug in water or other liquids.
- Do not leave the device unattended while the mains plug is connected to the mains supply.
- Do not use an extension cable.

Support

If you need further help or have comments or suggestions, please visit www.nedis.com/support.

Nederlands	Beschrijving
1. Aan/Uit-AM/FM-knop	- Druk op de knop om het apparaat in te schakelen. - Druk nogmaals op de knop om de frequentie te selecteren (FM: 87,5-108 MHz/IAM: 522-1620 MHz). - Houd de knop ingedrukt om het apparaat uit te schakelen. - Druk als het alarm afgaat op de knop om het alarm te stoppen. - Als het apparaat wordt onderbroken door een sterk elektrisch magnetisch veld, stelt u het apparaat opnieuw in op plaats u het op een andere locatie.
2. Urenknop	Druk de knoppen en de tijdstijlknop gelijktijdig in om de juiste tijd in te stellen.
3. Minuutknop	Druk de knoppen en de aan/uit knop gelijktijdig in om een roadiozender te selecteren.
4. Knop Tijd/Instellen/M+	- Voorkiesfrequenties (10 AM en 10 FM): Nadat u de frequentie hebt geselecteerd, houdt u de knop ingedrukt om de preset-modus te activeren. De op de display wordt de voorkeursnummer wordt weergegeven op de display. Druk op de urenknop of de minuutknop om de radiozender te selecteren. Druk op de knop om de geselecteerde radiozender voor te programmeren. Voer deze stappen opnieuw uit om de volgende voorinstellingen te voltooien. - Druk op de knop om het volume te verlagen of de verlagen. - Druk in de klokweergavemodus op de knop om het zoomniveau te selecteren. - Druk twee keer op de knop om het zoomniveau in de display, om de display wordt de zoomniveaunummer wordt weergegeven op de display. Druk op de knop om de geselecteerde radiozender voor te programmeren. Voer deze stappen opnieuw uit om de volgende voorinstellingen te voltooien. - Druk op de knop om het volume te verlagen of de verlagen. - Druk in de klokweergavemodus op de knop om het zoomniveau te selecteren. - Druk twee keer op de knop om het zoomniveau in de display, om de display wordt de zoomniveaunummer wordt weergegeven op de display. Druk op de knop om de geselecteerde radiozender voor te programmeren. Voer deze stappen opnieuw uit om de volgende voorinstellingen te voltooien.
5. Alarm 1/Volume- knop	Gebruik de AUX-ingang om het apparaat aan te sluiten op een MP3-speler, smartphone of tablet.
6. AUX-ingang	Druk herhaaldelijk op de knop tot nadat 'AUX' wordt weergegeven in de display. De muziek van de externe speler wordt overgedragen via de speakers van het apparaat.
9. Batterijkompartment	Plaats AAA-batterijen (2x) om een noodstroomvoorziening te hebben in het geval van een stroomstoring.
10. LED-display	- De display toont de tijd in 24-urnnotatie. - Als de display knipperd, is de stroomaansluiting onderbroken en hersteld. Reset de tijd en de alarmtijd.

Veiligheid

Algemene veiligheid

- Lees voor gebruik de handleiding zorgvuldig door. Bewaar de handleiding voor latere raadpleging.
- De fabrikant is niet aansprakelijk voor gevolgschade of voor schade aan eigendommen of personen veroorzaakt door het niet naleven van de veiligheidsinstructies en door verkeerd gebruik van het apparaat.
- Gebruik het apparaat uitsluitend voor de beoogde doeleinden. Gebruik het apparaat niet voor andere doeleinden dan beschreven in de handleiding.
- Gebruik het apparaat niet als een onderdeel beschadigd of defect. Vervang een beschadigd of defect apparaat onmiddellijk.
- Het apparaat is uitsluitend geschikt voor gebruik binnenhuis. Gebruik het apparaat niet buitenshuis.
- Het apparaat is uitsluitend geschikt voor huishoudelijk gebruik. Gebruik het apparaat niet voor commerciële doeleinden.
- Gebruik het apparaat niet op plaatsen met hoge luchtvochtigheid, zoals badkamers en zwembaden.
- Gebruik het apparaat niet in de buurt van badkuipen, douches, wastafels of andere voorzieningen die water bevatten.
- Gebruik geen timer of afstandsbediening afstandsbedieningssysteem om het apparaat automatisch uit te schakelen.
- Beeld het apparaat niet.
- Plaats het apparaat op een stabiele, vlakke ondergrond.
- Houd het apparaat uit de buurt van brandbare objecten.

Elektrische veiligheid

- Dit product mag voor onderhoud uitsluitend door een erkende technicus worden geopend om het risico op elektrische schokken te verminderen.
- Koppel het product los van het stopcontact en van andere apparatuur als zich problemen voordoen.
- Gebruik het apparaat niet als het netstroom of de netzetter beschadigd of defect is. Indien het netstroom of de netzetter beschadigd of defect is, moet het onderdeel door de fabrikant of een erkend servicecentrum worden vervangen.
- Controleer voor gebruik altijd de netspanning overeenkomst met de spanning op het typeplaatje van het apparaat.
- Verschaf het apparaat niet door aan het netstroom te trekken. Zorg dat het netstroom niet in de war kan raken.
- Dompel het apparaat, het netstroom of de netzetter niet onder in water of andere vloeistoffen.
- Laat het apparaat niet onbeheerd achter terwijl de netzetter op de netvoeding is aangesloten.
- Gebruik geen verlengsnoer.

Support

Breng voor hulp of als u een opmerking of suggestie heeft een bezoek aan www.nedis.com/support.

Deutsch	Beschreibung
1. Ein/Aus-AM/FM-Taste	- Drücken Sie zum Einschalten des Geräts auf die Taste. - Drücken Sie die Taste erneut, um die Frequenz auszuwählen (FM: 87,5-108 MHz/IAM: 522-1620 MHz). - Drücken und halten Sie die Taste, um das Gerät auszuschalten. - Wenn der Wecker entfällt, drücken Sie die Taste, um den Alarm auszuwählen. - Wenn das Gerät durch ein starkes elektrisches Magnetfeld gestört wird, setzen Sie das Gerät zurück oder stellen Sie es an einen anderen Ort.
2. Stundentaste	Drücken Sie gleichzeitig die Tasten und die Zeiteinstellungsstaste, um die richtige Zeit einzustellen.
3. Minutenstaste	Drücken Sie gleichzeitig die Tasten und die Ein/Aus-Taste, um einen Radiosender auszuwählen.
4. Zeit/Set +/- Taste	- Halten Sie die Taste gedrückt. Die Anzeige blinkt. - Stellen Sie die Uhrzeit ein: Nachdem Sie die Stunden und Minuten mit den Stunden- und den Minuten-Taste ausgewählt haben, drücken Sie die Taste, um die Uhrzeit einzustellen. - Voreingestellte Frequenzen (10 AM und 10 FM): Nachdem Sie die Frequenz ausgewählt haben, halten Sie die Taste gedrückt, um in den Preset-Modus zu gelangen. Die Preset-Nummer wird angezeigt. Drücken Sie die Stunden- oder die Minuten-Taste, um den Radiosender auszuwählen. Drücken Sie die Taste, um den gewählten Radiosender auszuwählen. Führen Sie diese Schritte erneut aus, um die nächsten Voreinstellungen abzuschließen.
5. Taste Alarm 1/ Volumen-	Drücken Sie auf die Taste, um die Lautstärke zu erhöhen oder zu verringern.
6. Alarm 2/ Lautstärke +	- Drücken Sie die Uhrzeitanzeige, um die Lautstärke zu erhöhen oder zu verringern. - Drücken Sie die Taste zweimal, um den Wecker per Funk einzuschalten. Im Display erscheint das Summensymbol oder das Radio-Symbol und die Weckzeit blinkt. Stellen Sie die Weckzeit mit den Stunden- und den Minuten-Tasten ein.
7. Sleep/ Snooze-Taste	- Schlafmodus: Drücken Sie im Radiosendebereitschafts-Modus die Taste, um in den Ruhemodus zu gelangen. Das Display zeigt standardmäßig '90' für Minuten Schlafzeit an. Drücken Sie die Taste wiederholt, um die Schlafzeit zu wählen: 90-80-70-60-50-40-30-20-10 oder AUS. Nach dem Timer-Countdown stoppt das Radio die Wiedergabe und schaltet sich automatisch aus. - Schlummerfunktion: Drücken Sie im Alarmmodus die Taste. Der Wecker ertönt erneut nach 9 Minuten.
8. AUX-Eingang	- Verwenden Sie den AUX-Eingang, um das Gerät an einen MP3-Player, ein Smartphone oder ein Tablet anzuschließen. - Drücken Sie die Taste so oft, bis 'AUX' im Display erscheint. Die Musik des externen Players wird über die Lautsprecher des Geräts übertragen.
9. Batteriefach	Legen Sie AAA-Batterien (2x) ein, um im Falle eines Stromausfalls ein Notstromsystem zu haben.
10. LED-Anzeige	- Das Display zeigt die Uhrzeit in 24 Stunden an. - Wenn die Anzeige blinkt, wurde die Stromversorgung unterbrochen und wiederhergestellt. Stellen Sie die Uhrzeit und die Weckzeit zurück.

Sicherheit

Algemene Sicherheit

- Lesen Sie die Bedienungsanleitung vor dem Gebrauch genau durch. Bitte bewahren Sie die Bedienungsanleitung zur späteren Bezugnahme auf.
- Der Hersteller ist nicht schadenstrafrechtlich für Folgeschäden, Sachschäden oder Personenschäden, die durch die Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise und durch unsachgemäße Handhabung des Gerätes entstanden sind.
- Verwenden Sie das Gerät nur bestimmungsgemäß. Verwenden Sie das Gerät nur für den in dieser Bedienungsanleitung beschriebenen Zweck.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, falls ein Teil beschädigt oder defekt ist. Ist das Gerät beschädigt oder defekt, erneuern Sie es unverzüglich.
- Das Gerät eignet sich nur zur Verwendung in Innenräumen. Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien.
- Das Gerät eignet sich nur für den Hausgebrauch. Verwenden Sie das Gerät nicht für den gewerblichen Gebrauch.
- Verwenden Sie das Gerät nicht an Orten mit hoher Feuchtigkeit wie beispielsweise Badezimmer oder Schwimmbädern.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von Badezimmern, Duschern, Becken oder anderen Behältnissen, die Wasser enthalten.
- Verwenden Sie keine Zerschaltvorrichtung und kein separates Fernbedienungsgerät, das das Gerät automatisch einschaltet.
- Decken Sie das Gerät nicht ab.
- Stellen Sie das Gerät auf einer stabilen flachen Oberfläche auf.
- Halten Sie das Gerät von entzündlichen Gegenständen fern.

Elektrische Sicherheit

- Um die Gefahr eines elektrischen Schlags zu verringern, sollte dieses Produkt bei erforderlichen Servicearbeiten ausschließlich von einem autorisierten Techniker gefertigt werden.
- Bei Problemen trennen Sie das Gerät bitte von der Spannungsversorgung und von anderen Geräten.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, falls ein Teil beschädigt oder defekt ist oder wenn die Netztabelle oder der Netztzschalter beschädigt oder defekt, muss das Netztabelle oder der Netztzschalter vom Hersteller oder einem autorisierten Service-Partner erneuert werden.
- Vergewissern Sie sich stets vor dem Gebrauch, dass die Netzspeisung mit der Spannung auf dem Typenschild des Gerätes übereinstimmt.
- Bewegen Sie das Gerät nicht durch Ziehen am Netztabelle. Achten Sie darauf, dass sich das Netztabelle nicht verrücken kann.
- Tuschen Sie das Gerät, das Netztabelle oder den Netztzschalter nicht ohne anderen Flüßigkeits ein.
- Lassen Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt, während der Netztzschalter mit dem Stromnetz verbunden ist.
- Verwenden Sie kein Verlängerungskabel.

Hilfe

Wenn Sie weitere Hilfe benötigen oder Kommentare oder Vorschläge für uns haben, gehen Sie bitte auf www.nedis.com/support.

Español	Descripción
1. Botón de encendido/apagado-AM/FM	- Pulse el botón para encender el dispositivo. - Pulse el botón de nuevo para seleccionar la frecuencia (FM: 87,5-108 MHz/IAM: 522-1620 MHz). - Pulse y mantenga pulsado el botón para apagar el dispositivo. - Cuando suena la alarma, pulse el botón para detener la alarma. - Si el dispositivo se ve afectado por un fuerte campo electromagnético, reinicie lo o cóloquelo en otra ubicación.
2. Botón de las horas	Pulse simultáneamente los botones y el botón de ajuste de hora para ajustar la hora correcta.
3. Botón de los minutos	Pulse simultáneamente los botones y el botón de encendido/apagado para seleccionar una estación de radio.
4. Botón de hora/ Ajuste +/-	- Pulse y mantenga pulsado el botón, la pantalla parpadeará. - Ajustar la hora: Tras seleccionar las horas y los minutos con el botón de la hora y el botón de los minutos, pulse el botón para ajustar la hora. - Frecuencias predefinidas (10 AM y 10 FM): Tras seleccionar la frecuencia, pulse y mantenga pulsado el botón para acceder al modo de predefinición. El número de predefinición aparece en la pantalla. Pulse el botón de la hora o el botón de los minutos para seleccionar la estación de radio. Pulse el botón para predefinir la estación de radio seleccionada. Si los pasos antes se repiten para realizar las siguientes predefiniciones.
5. Botón Alarma 1/ Volumen-	Pulse el botón para aumentar o disminuir el volumen.
6. Botón Alarma 2/ Volumen +	En el modo de visualización del reloj, pulse el botón para seleccionar la alarma por zumbador. Pulse el botón dos veces para ajustar la alarma por radio. En la pantalla, se muestra el icono del zumbador o el icono de la radio y la hora de la alarma parpadeará. Ajuste la hora de la alarma con el botón de la hora y el botón de los minutos.
7. Botón de autoguarda/ repetición	- Modo de autoguarda: En el modo de reproducción de radio, pulse el botón para acceder al modo de autoguarda. La pantalla muestra por defecto '90' para los minutos de tiempo de autoguarda. Pulse el botón repetidamente para seleccionar el tiempo de autoguarda: 90-80-70-60-50-40-30-20-10 o OFF. Tras la cuenta atrás del temporizador, la radio dejará de emitir y se apagará automáticamente. - Función de retardo de alarma: En el modo de sonido de alarma, pulse el botón. La alarma volverá a sonar 9 minutos más tarde. - En el modo de visualización de la hora, pulse y mantenga pulsado el botón para seleccionar la iluminación de la pantalla: apagada, baja o alta.
8. Entrada AUX	- Utilice la entrada AUX para conectar el dispositivo a un reproductor de MP3, smartphone o tableta. - Pulse repetidamente el botón hasta que aparezca 'AUX' en la pantalla. La música del reproductor externo se transfera a través de los altavoces del dispositivo. Si es necesario, ajuste el volumen.
9. Compartimento de las pilas	Ponga pilas AAA (2x) para tener un sistema de alimentación de respaldo en caso de fallo eléctrico.
10. Visor LED	- La pantalla muestra la hora en el formato de 24 horas. - Si la pantalla parpadeará, la conexión de alimentación se ha interrumpido y restablecido. Restablezca la hora y la hora de alarma.

Seguridad

Seguridad general

- Lea el manual detenidamente antes del uso. Conserve el manual en caso de futura necesidad.
- El fabricante no es responsable de daños concurrentes o de daños en la propiedad o en las personas causados por no seguir estas instrucciones de seguridad y por su uso inadecuado de este dispositivo.
- El fabricante no se responsabiliza por lesiones o daños materiales causados por una finalidat distinta a la descrita en el manual.
- No utilice el dispositivo si alguna pieza ha sufrido daños o tiene un defecto. Si el dispositivo ha sufrido daños o tiene un defecto, sustitúyalo inmediatamente.
- El dispositivo sólo es apto para uso en interiores. No utilice el dispositivo en exteriores.
- El dispositivo sólo es apto para uso doméstico. No utilice el dispositivo con fines comerciales.
- No utilice el dispositivo en lugares con un nivel alto de humedad, como baños y piscinas.
- No utilice el dispositivo cerca de baños, duchas, lavabos u otros recipientes que contengan agua.
- No utilice un temporizador o un sistema de control remoto separado que conecte el dispositivo automáticamente.
- No cubra el dispositivo.
- Coloque el dispositivo sobre una superficie estable y plana.
- Mantenga el dispositivo alejado de objetos inflamables.

Seguridad eléctrica

- Para reducir el peligro de descarga eléctrica, este producto sólo debería abrirlo un técnico autorizado cuando necesite ser reparado.
- Desconecte el producto de la toma de corriente y de los otros equipos si ocurriera algún problema.
- No utilice el dispositivo si el cable de red o el enchufe de red está dañado o es defectuoso. Si el cable de red o el enchufe de red está dañado o es defectuoso, deve essere sostituito dal fabbricante o da un centro riparazioni autorizzato.
- Antes del uso, compruebe siempre que la tensión de red sea la misma que se indica en la placa de características del dispositivo.
- No mueva el dispositivo tirando del cable de red. Asegúrese de que el cable de red no se enrolde.
- No sumerja el dispositivo, el cable de red o el enchufe de red en agua ni otros líquidos.
- No deje el dispositivo desatendido cuando el enchufe de red esté conectado al suministro de red.
- No utilice un cable alargador.

Apoyo

Si necessita ajuda adicional o si tiene comentarios o sugerencias, visite www.nedis.com/support.

Français	Description
1. Bouton marche/arrêt - AM/FM	- Appuyez sur le bouton pour allumer l'appareil. - Appuyez sur le bouton à nouveau pour sélectionner la fréquence (FM: 87,5 - 108 MHz/IAM: 522-1620 MHz). - Appuyez sur le bouton à nouveau pour le rélacher pour éteindre l'appareil. - Quand o alarme sonne, appuyez sur le bouton pour l'éteindre. - Si l'appareil est perturbé par un champ électromagnétique puissant, réinitialisez l'appareil ou changez d'emplacement.
2. Bouton des heures	Appuyez sur les boutons et le bouton de réglage d'heure simultanément pour régler l'heure correcte.
3. Bouton des minutes	Appuyez sur les boutons et le bouton marche/arrêt simultanément pour sélectionner une station de radio.
4. Bouton des heures/ réglage +/-	- Appuyez sur le bouton sans le relâcher: L'affichage clignote. - Réglez l'heure. Une fois les heures et les minutes sélectionnées avec les boutons heures et minutes, appuyez sur le bouton pour régler l'heure. - Frequencies prédefinies (10 AM et 10 FM): Une fois la fréquence sélectionnée, appuyez sur le bouton sans le relâcher pour accéder au mode de pré-réglage. Le nombre pré-réglé s'affiche. Appuyez sur le bouton des heures ou des minutes pour sélectionner la station de radio. - Appuyez sur le bouton pour pré-régler la station de radio sélectionnée. Répétez ces étapes pour les réglages suivants.
5. Bouton Alarme 1/ Volume-	Appuyez sur le bouton pour augmenter ou réduire le volume.
6. Bouton Alarme 2/ Volume +	- En mode d'affichage d'alarme, appuyez sur le bouton pour sélectionner l'alarme par buzzer. - Appuyez sur le bouton à deux reprises pour régler l'alarme par radio. - Appuyez sur le bouton à deux reprises pour sélectionner le temps de veille: 90-80-70-60-50-40-30-20-10 ou OFF. Après le compte à rebours, la radio n'est plus diffusée et s'éteint automatiquement. - Après le compte de réveil: Réglez le mode de sonnerie d'alarme, appuyez sur le bouton. Le réveil s'effectue à nouveau après 9 minutes.
7. Bouton veille/ suspension	En mode d'affichage d'alarme, appuyez sur le bouton sans le relâcher pour sélectionner l'éclairage de l'affichage: arrêté, bas ou haut.
8. Entrée AUX	- Utilisez l'entrée AUX pour connecter l'appareil à un lecteur MP3, un smartphone ou une tablette. - Appuyez sur le bouton de manière répétée pour que 'AUX' s'affiche. La musique du lecteur externe est transférée via les haut-parleurs de l'appareil. Si nécessaire, ajustez le volume.
9. Compartiment de pile	Mettez des piles AAA (2x) pour disposer d'une alimentation électrique de secours en cas de panne de courant.
10. Affichage LED	- L'affichage indique l'heure en format 24 heures. - Si l'affichage clignote, la connexion d'alimentation a été interrompue puis restaurée. Réglez à nouveau l'heure et l'heure d'alarme.

Sécurité

Sécurité générale

- Lisez attentivement le manuel avant d'utiliser. Gardez le manuel pour consultation future.
- Le fabricant ne se responsabiliza por lesiones indirectes u por danos en bens o pessoas provocados pela inobservância das instruções de segurança e utilização indevida do produto.
- Utilize o dispositivo apenas para a finalidade a que se destina. Não utilize o dispositivo para outros finalidades além das descritas no manual.
- Não use o dispositivo caso tenha alguma peça danificada ou com defeito. Se o dispositivo estiver danificado ou tenha defeito, substitua imediatamente o dispositivo.
- O dispositivo destina-se apenas a utilização no interior. Não utilize o dispositivo em exteriores.
- O dispositivo destina-se apenas a utilização doméstica. Não utilize o dispositivo com fins comerciais.
- Não utilize o dispositivo em locais com elevada humidade, como banhos e piscinas.
- Não utilize junto de banheiras, chuveiros, lavatórios ou outros recipientes que contenham água.
- Não utilize um temporizador ou qualquer outro sistema de controlo remoto separado que ligue o dispositivo automaticamente.
- Não cubra o dispositivo.
- Coloque o dispositivo sobre uma superfície plana e estável.
- Mantenha o dispositivo afastado de objetos inflamáveis.

Sécurité électrique

- Pour réduire le risque de choc électrique, ce produit doit être ouvert uniquement par un technicien qualifié si une réparation s'impose.
- Débranchez l'appareil et les autres équipements du secteur s'il y a un problème.
- N'utilisez pas l'appareil si une pièce est endommagée ou défectueuse. Il est recommandé d'effectuer une réparation autorisée.
- Alimentation ou à la fin du secteur est endommagée ou défectueuse, il est recommandé de remplacer le fabricant ou par un réparateur agréé.
- Avant toute utilisation, vérifiez que la tension du secteur correspond à celle indiquée sur la plaque signalétique du produit.
- Ne déplacez pas l'appareil en le tirant par le cordon d'alimentation. Assurez-vous que le cordon d'alimentation ne se enrôle pas.
- N'immergez pas l'appareil, le cordon d'alimentation ou la fiche secteur dans l'eau ou d'autres liquides.
- Ne laissez pas l'appareil sans surveillance à la fiche secteur est branchée.
- N'utilisez aucune rallonge.

Support

Si vous avez des commentaires, des suggestions ou besoin d'aide, veuillez visiter www.nedis.com/support.

Italiano	Descrizione
1. Pulsante di accensione/ spegnimento-AM/FM	- Premere il pulsante per accendere il dispositivo. - Premere nuovamente il pulsante per selezionare la frequenza (FM: 87,5-108 MHz/IAM: 522-1620 MHz). - Tenere premuto il pulsante per spegnere il dispositivo. - Quando la sveglia suona, premere il pulsante per interromperla. - Se il dispositivo è disturbato da un forte campo elettromagnetico, ripristinarlo o spostarlo in un'altra ubicazione.
2. Pulsante di impostazione dell'ora	Premere contemporaneamente questi pulsanti e il pulsante di accensione/spegnimento per impostare l'ora corretta.
3. Pulsante di impostazione dei minuti	Premere contemporaneamente questi pulsanti e il pulsante di accensione/spegnimento per selezionare una stazione radio.
4. Pulsante Ora/ Imposta/M+	- Tenere premuto il pulsante. Dopo aver selezionato le ore e i minuti con il pulsante delle ore e dei minuti, premere questo pulsante per impostare l'ora. - Preimpostazioni delle frequenze (10 AM e 10 FM): Dopo aver selezionato la frequenza, premere il pulsante per accedere al modo di preimpostazione. Il numero preimpostato viene visualizzato sul display. Premere il pulsante delle ore o dei minuti per selezionare la stazione radio. Premere il pulsante per preimpostare la stazione radio selezionata. Ripetere queste operazioni per completare le preimpostazioni successive.
5. Pulsante Sveglia 1/ Volume-	Premere il pulsante per aumentare o diminuire il volume.
6. Pulsante Sveglia 2/ Volume +	En el modo de visualización de reloj, pulse el botón para seleccionar la sveglia con campanello. Pulse el botón dos veces para ajustar la alarma por radio. En la pantalla, se muestra el icono del campanello o el icono de la radio y la hora de la sveglia parpadeará. Ajuste la hora de la alarma con el botón de la hora y el botón de los minutos.
7. Pulsante Sleep/ snooze	- Modo de autoguarda: En el modo de reproducción de radio, premere il pulsante per entrare in modalità sleep. Sul display compare "90" per i minuti di tempo di sonno di autoguarda. Premere il pulsante per selezionare il tempo di autoguarda: 90-80-70-60-50-40-30-20-10 o OFF. Dopo il timeout della sveglia, la radio interrompe la riproduzione e si spegne automaticamente. - Funzione di ritardo di sveglia: En el modo de sonido de alarma, pulse el botón. La alarma volverá a sonar 9 minutos más tarde. - En el modo de visualización de la hora, pulse y mantenga pulsado el botón para seleccionar la iluminación de la pantalla: apagada, baja o alta.
8. Entrada AUX	- Utilice la entrada AUX para conectar el dispositivo a un reproductor de MP3, smartphone o tableta. - Pulse repetidamente el botón hasta que aparezca "AUX" en la pantalla. La música del reproductor externo se transfera a través de los altavoces del dispositivo. Si es necesario, ajuste el volumen.
9. Ingresso AUX	Ponga pilas AAA (2x) para tener un sistema de alimentación de respaldo en caso di interruzione dell'alimentazione elettrica di rete.
9. Yano batterie	Inserire batterie AAA (2x) per avere un sistema di alimentazione di riserva in caso di interruzione dell'alimentazione elettrica di rete.
10. Display a LED	- Sul display compare l'ora in formato a 24 ore. - Se il display lampeggia, la connessione d'alimentazione è stata interrotta e ripristinata.

Sicurezza

Sicurezza generale

- Leggere attentamente il manuale prima dell'uso. Conservare il manuale per riferimenti futuri.
- Il fabbricante non è responsabile per eventuali danni conseguibili o per danni a cose o persone derivanti dall'inosservanza delle istruzioni sulla sicurezza o dall'uso improprio del dispositivo.
- Il fabbricante non si assume responsabilità per lesioni o danni materiali causati da un'attività diversa da quella descritta nel manuale.
- Non utilizzare il dispositivo se la propria parte difettosa. Se il dispositivo è danneggiato o difettoso, sostituirlo immediatamente.
- Questo dispositivo è adatto solo per uso in ambienti interni. Non utilizzare il dispositivo all'aperto.
- Questo dispositivo è adatto solo per uso domestico. Non utilizzare il dispositivo per scopi commerciali.
- Non utilizzare il dispositivo in luoghi con un alto tasso di umidità, come bagni o piscine.
- Non utilizzare il dispositivo in prossimità di vasche da bagno, docce, lavandini o altri recipienti contenenti acqua.
- Non utilizzare un timer o un telecomando separato per accendere automaticamente il dispositivo.
- Non coprire il dispositivo.
- Collocare il dispositivo su una superficie stabile e piana.
- Tenere il dispositivo a distanza da oggetti infiammabili.

Sicurezza elettrica

- Per ridurre il rischio di scosse elettriche, il presente prodotto deve essere aperto solo da un tecnico autorizzato, nel caso sia necessario ripararlo.
- Scollare il prodotto dall'alimentazione e da altri apparecchi se dovesse esserci un problema.
- Non utilizzare il dispositivo in presenza di danni o difetti al cavo o alla spina di alimentazione.
- Prima dell'uso verificare sempre che la tensione di alimentazione corrisponda a quella indicata sulla targhetta nominale del dispositivo.
- Non muovere il dispositivo tirandolo per il cavo di alimentazione. Verificare che il cavo non possa aggrovigliarsi.
- Non immergere il dispositivo, il cavo o la spina di alimentazione in acqua o altri liquidi.
- Non lasciare il dispositivo incustodito con la spina collegata alla rete di alimentazione.
- Non utilizzare un cavo di allungatore.

Assistenza

Per ulteriore assistenza o per fornire commenti o suggerimenti visitare il sito www.nedis.com/support.

Português	Descrição
1. Botão de ligar/ desligar-AM/FM	- Prima o botão para ligar o dispositivo. - Prima o botão novamente para selecionar a frequência (FM: 87,5-108 MHz/IAM: 522-1620 MHz). - Prima e mantenha o botão premido para desligar o dispositivo. - Quando o alarme soar, prima o botão para parar o alarme. - Se o dispositivo sofrer interrupções provenientes de um forte campo eletromagnético, reponha o dispositivo ou desloque-o para um outro local.
2. Botão de horas	Prima simultaneamente os botões e o botão de definição das horas para definir a hora correta.
3. Botão de minutos	Prima simultaneamente os botões e o botão de ligar/desligar para selecionar uma estação de rádio.
4. Botão de horas/ definição +/-	- Prima e mantenha o botão premido. O visor pisca. - Defina as horas. Depois de selecionar as horas e os minutos com o botão de horas e o botão de minutos, prima o botão para definir as horas. - Frequências predefinidas (10 AM e 10 FM): Depois de selecionar a frequência, prima e mantenha o botão prem

